

MIGUEL VELLOSO Y JORGE MALENA (COMP.)

MIGUEL VELLOSO / ERIKA IMHOF / CAROLINA
GUERRA ZAMPONI / CAROLA RAMON-BERJANO
/ GUSTAVO GIRADO / FLORENCIA ROSSI / JORGE
CASTRO / FELIPE DE LA BALZE / ALEJANDRO
CANDIOTTI / MERCEDES GIUFFRÉ / CARLOS
MONETA / JULIO SEVARES / JORGE MALENA

NUEVAS ESTRATEGIAS DE RELACIONAMIENTO CON LA REPÚBLICA POPULAR CHINA

NUEVAS ESTRATEGIAS DE RELACIONAMIENTO
CON LA REPÚBLICA POPULAR CHINA

MIGUEL VELLOSO / ERIKA IMHOF /
CAROLINA GUERRA ZAMPONI / CAROLA RAMON-BERJANO /
GUSTAVO GIRADO / FLORENCIA ROSSI / JORGE CASTRO /
FELIPE DE LA BALZE / ALEJANDRO CANDIOTTI /
MERCEDES GIUFFRÉ / CARLOS MONETA / JULIO SEVARES /
JORGE MALENA

Agosto 2012

CONSEJO ARGENTINO PARA LAS RELACIONES INTERNACIONALES

Velloso, Miguel

Nuevas estrategias de relacionamiento con la República Popular China / Miguel Velloso; Jorge Malena; Felipe de la Balze; compilado por Miguel Velloso y Jorge Malena. 1a ed. – Buenos Aires: Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales-CARI, 2012.

206 p. ; 23x16 cm.

ISBN 978-987-1558-06-3

1. Relaciones Internacionales. I. Malena, Jorge II. de la Balze, Felipe. III. Velloso, Miguel, comp. IV. Malena, Jorge, comp. V. Título CDD 327

*Las opiniones de los autores son a título personal
y no comprometen a institución oficial alguna*

Impreso en Argentina

Hecho el depósito que marca la ley 11.723

© Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales, 2012

Uruguay 1037, piso primero

C1016ACA Buenos Aires, Argentina

Teléfono 4811-0071 al 74

Diseño de tapa: *María Eugenia Giraudo*

Diagramación y corrección: *Marcelo Iglesias*

Prohibida su reproducción total o parcial

Derechos reservados

INDICE

Introducción	9
<u>Trabajos de investigación</u>	
El Hermanamiento de ciudades, regiones o provincias: un posible mecanismo de acceso al mercado chino <i>Por Miguel Alfredo Velloso, Erika Imhof y M. Carolina Guerra Zamponi</i>	13
Las Crecientes Relaciones China-África y China-Latinoamérica <i>Por Carola Ramon-Berjano y Gustavo Girado</i>	37
China-Latin America: Complementarities and Challenges Trabajo presentado en oportunidad de la Teleconferencia entre el CARI y el Shanghai Institutes for International Studies -SIIS- el 13 de octubre de 2011 <i>Por Carola Ramon Berjano</i>	63
Áreas de convergencia y potenciales diferencias entre China y Argentina en el G-20 <i>Por Florencia Rossi</i>	73
<u>Análisis del Libro Blanco de las relaciones de China con América Latina y el Caribe</u>	
Introducción al Libro Blanco de China sobre America Latina <i>Por Miguel Alfredo Velloso</i>	83
Análisis de la percepción y las políticas de China vis-à-vis América Latina <i>Por Jorge Castro</i>	93

Propuestas para el Fortalecimiento de la Relación Bilateral: Ámbito Político <i>Por Felipe de la Balze</i>	99
Cooperación científica y tecnológica <i>Por Alejandro Candiotti</i>	109
Comprendiendo la idiosincrasia y visión de China sobre América Latina, a la luz del Libro Blanco <i>Por Mercedes Giuffré</i>	121
Consideraciones y Propuestas Vinculadas con el Segmento Económico del Libro Blanco <i>Por Carlos Moneta</i>	137
El Segmento Socio Cultural del Libro Blanco y la exportación de los Servicios Educativos <i>Por Julio Sevares</i>	141
El segmento Paz y Seguridad del Libro Blanco: Análisis de los enunciados y los hechos de la relación militar bilateral <i>Por Jorge E. Malena</i>	151
ANEXOS	
I.- Relevamiento sobre Estudios Orientales en Argentina <i>Efectuado por Mercedes Giuffre</i>	165
II.- Información sobre las Universidades con enseñanza de español en la República Popular China <i>Efectuado por Miguel Alfredo Velloso con apoyo de Universidades chinas</i>	199
III.- Lista de Centros de Investigación de América Latina en China <i>Efectuado por Miguel Alfredo Velloso con apoyo de Universidades Chinas</i>	205

INTRODUCCIÓN

Por segundo año consecutivo, los integrantes del Grupo de Trabajo China del CARI, han llevado a cabo trabajos de investigación, a fin de ofrecer a los estudiosos e integrantes de nuestra comunidad una perspectiva nueva en cuanto a la forma de vincularse con la Republica Popular China.

El Grupo de Trabajo China pertenece al Comité de Estudios de Asuntos Asiáticos y durante los últimos dos años fue coordinado por el Embajador Miguel Velloso. El mismo está integrado por especialistas provenientes del ámbito público, privado y académico. Ellos son: Embajador Miguel Velloso, Doctor Jorge Malena, Doctor Jorge Castro, Doctor Carlos Moneta, Doctor Felipe de la Balze, Magister Ernesto Taboada, Doctora Carola Ramón-Berjano, Magister Gustavo Girado, Magister Mercedes Giuffre, Licenciado Julio Sevares, Doctora Erika Imhoff, Licenciada Carolina Guerra Zamponi, Licenciada Florencia Rossi y Licenciado Alejandro Candiotti.

Los trabajos de investigación presentados en este libro abarcan aspectos y enfoques novedosos e ilustran sobre temas tan diversos como la diáspora china, los hermanamientos como mecanismo de acceso al mercado chino, China y África con sus numerosas aristas y lecciones, el crecimiento de la clase media china y las oportunidades que genera, la interacción entre nuestros dos países en el marco del G-20, y se destaca en particular los análisis del Libro Blanco emitido por Beijing en Noviembre del 2008, donde describe con precisión los intereses estratégicos que animan su presencia en la región.

La intención de publicar estos trabajos es que los mismos sirvan como guía y fuente de información para quienes deseen profundizar desde una nueva óptica los desafíos y oportunidades que estos vínculos con el Gigante Asiático ofrecen a nuestra sociedad.

NUEVAS ESTRATEGIAS DE RELACIONAMIENTO CON LA REPÚBLICA POPULAR CHINA

Por segundo año consecutivo, los integrantes del Grupo de Trabajo China del CARI han llevado a cabo trabajos de investigación a fin de ofrecer a los estudiosos e integrantes de nuestra comunidad una perspectiva nueva en cuanto a la forma de vincularse con la Republica Popular China. Los mismos abarcan aspectos y enfoques novedosos e ilustran sobre temas tan diversos como la Diáspora China, los hermanamientos como mecanismo de acceso al mercado chino; China y África, con sus numerosas aristas y lecciones; el crecimiento de la clase media china y las oportunidades que genera; la interacción entre nuestros países en el marco del G-20; y se destaca en particular el análisis del Libro Blanco emitido por Beijing en noviembre del 2008, donde describe con precisión los intereses estratégicos que animan su presencia en la región.